Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 41 (1954)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ACHINI

VON FACHMANN ZU FACHMANN

Zu einem modernen Flughafen gehört auch ein vorbildlich eingerichtetes Restaurant. Als Sammelpunkt der internationalen Gäste hat es höchsten Ansprüchen zu genügen: ein rascher und rationeller Service ist besonders wichtig. In Kloten haben Architekt und Installateur eine Anlage geschaffen, die großzügig und praktisch zugleich ist.

Buffet-Anlage des Flughafen-Restaurants Kloten

EIN BEISPIEL UNTER VIELEN, WAS ZUSAMMENARBEIT VERMAG

Anhand der Pläne fabrizierte ich die Spezialabdeckung aus rostfreiem Chromstahl, wobei mir zustatten kam, der Herstellung individueller Großraum-Anlagen von jeher größte Aufmerksamkeit geschenkt zu haben.

Vom einfachen Einzelspültisch bis zur Großkonstruktion für Hotels, Schulen, Spitäler usw. bieten die formschönen FRANKE-Anlagen aus unverwüstlichem, rostfreiem Chromstahl die ideale Lösung!

WALTER FRANKE AARBURG / AARG.

SPEZIALFABRIK FÜR SPÜLTISCHE UND KOMBINATIONEN

TELEPHON (062) 7 41 41

FRANKE

LIEFERUNG DURCH DIE KONZESSIONIERTEN SANITÄR-INSTALLATEURE UND -GROSSISTEN

Im Streben der modernen Architektur nach Klarheit von Formen und Linien wird das ungeteilte Carda-Fenster für öffentliche Bauten mehr und mehr bevorzugt.
Seine Konstruktion ermöglicht auch eine zugfreie Lüftung u. bessere Belichtungsregulierung.
Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt.

JAMES GUYOT S.A. La Tour de Peilz

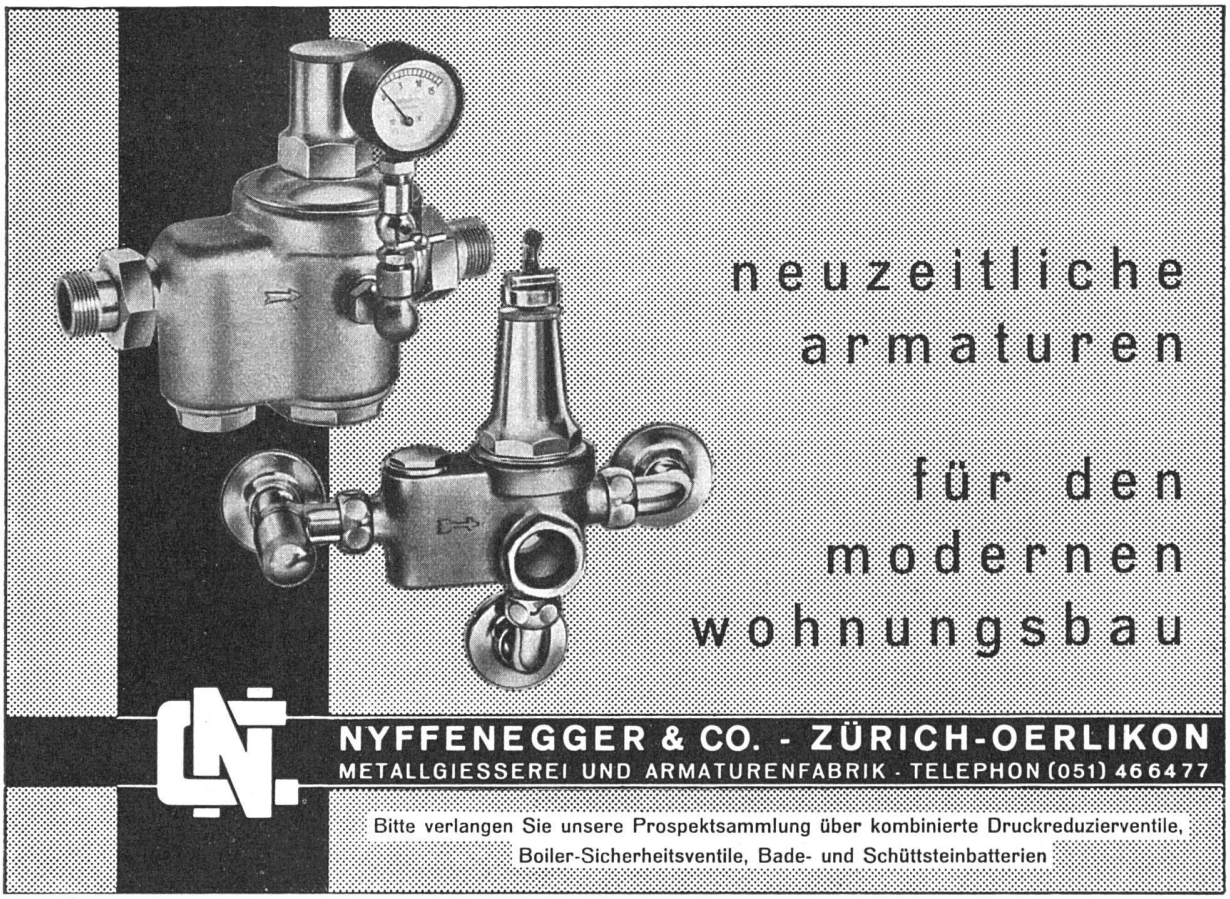
Carda GÖHNER FENSTER

Westschweiz:

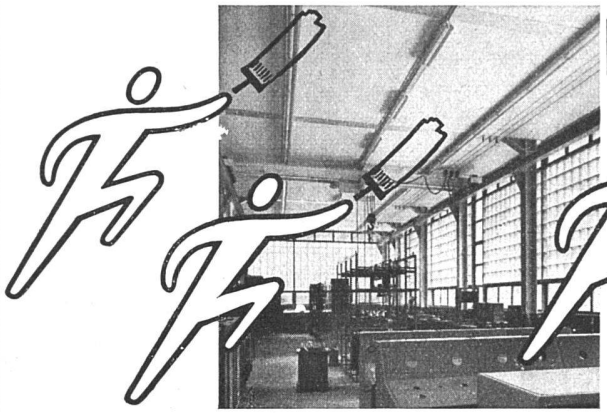
Flughof Zürich Kloten

Basel, Bern
St. Gallen, Zug
Biel, Lugano

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH



Kunstharzdispersion

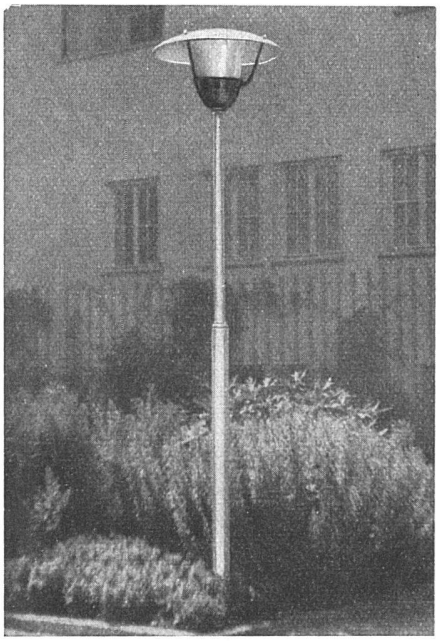


ROCOPON

Lack- und Farbenfabrik

Der führende Mattanstrich für innen und außen.
Vorteile: Waschbar, elastisch, atmend, in 1-2 Stunden trocken, teerisolierend, deckt in 2 Anstrichen.
Universell verwendbar auf Mauerwerk, Holz, Eternit, Pavatex usw.
in allen Farbtönen.
Billiger als Ölfarbe

ROTH+CO GmbH. LUZERN
Tel. 041/33 44 44
Dépôts in: BASEL, BERN, ZÜRICH



No. 1810 Genf

Zu beziehen durch Elektro-Fachgeschäfte

LABEL

AMBA Leuchten BASEL

Gegründet 1921

ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7
INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER
AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwarenfabrik / Fabrique de lustrerie en métal
Hammerstraße 142 Telephon (061) 32 33 50

Ein freudig begrüßtes

GESCHENK

für

Angehörige und Freunde im Ausland

ist ein Abonnement auf die

AUSLANDSCHWEIZER-ZEITSCHRIFT

ECHO

Abonnementspreis pro Jahr Fr. 15.– für die vollständige, dreisprachige Ausgabe; gekürzte deutsche oder französische Ausgabe Fr. 10.–. Postcheckkonto III 6768, Auslandschweizerwerk der NHG, Bern

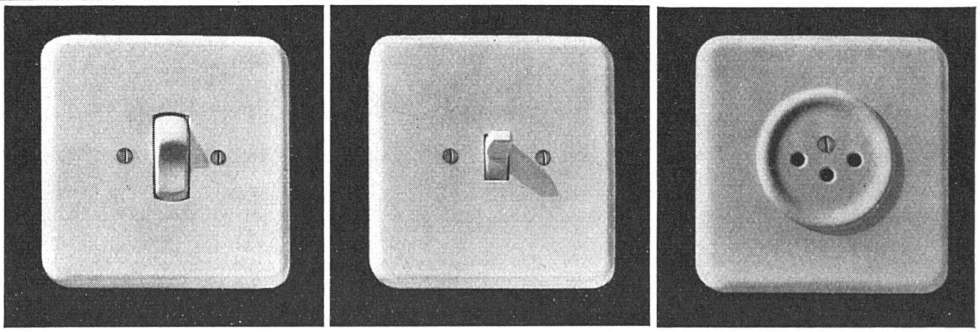
EXPORT-WERBUNG

ist nur dann umfassend, wenn die Auslandschweizer-Zeitschrift ECHO mit einbezogen ist. Sie ist überall dort in der Welt vorhanden, wo Schweizer wirken. Und unsere Landsleute in der Fremde sind die wirkungsvollsten Propagandisten für Schweizer Produkte. Probenummern und Preise durch die Inseratenverwaltung des ECHO, Zürich 32, Forchstraße 99, Telephon (051) 32 76 98

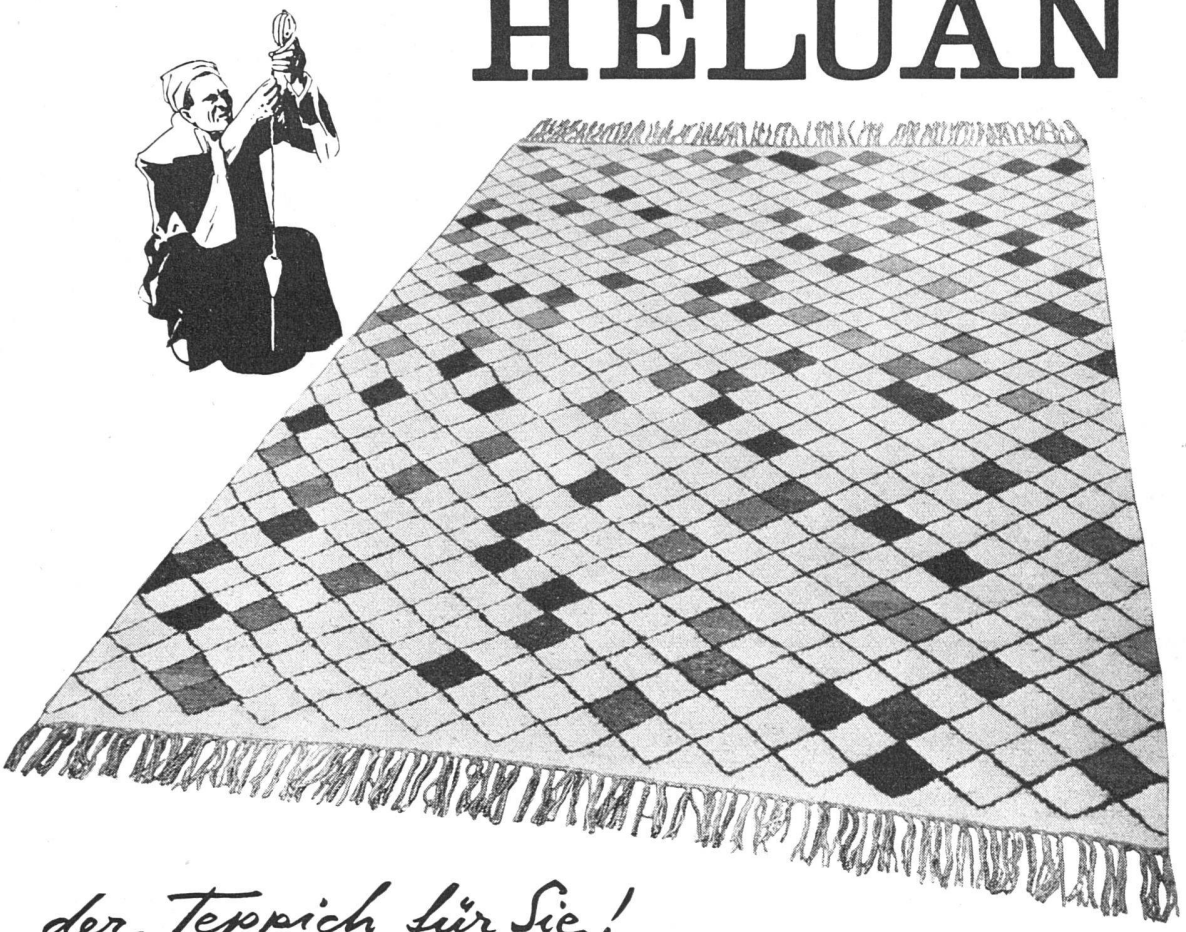
Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate

A F H

Feller



HELUAN



der Teppich für Sie!

Der Heluan ist ein außerordentlicher Teppich: sein Material, reine, nicht entfettete Wolle von unerreichter Qualität . . . seine Herstellung, reine handwerkliche Arbeit. Aus der handgesponnenen und nach alter Tradition von Hand verwobenen Wolle wird in Ägypten speziell für SCHUSTER ein Teppich geschaffen, dem mit Recht fast unbegrenzte Haltbarkeit nachgerühmt wird. Vor 23 Jahren schon nahmen wir diesen hervorragenden Teppich in unsere Kollektion auf. Er hat die Erwartungen vollauf erfüllt. Unverwüstlich, unempfindlich gegen Schmutz und Staub, haben sich die HELUAN-Teppiche während Jahren und Jahrzehnten auch bei stärkster Beanspruchung bestens bewährt. Die natürlichen Farbtöne der Wolle, weiß, beige, braun, grau und schwarz, ermöglichen unzählige Variationen der Dessins und Farbzusammenstellungen. Gerade für die heute so beliebten aus Antik und Modern gemischten Wohnungseinrichtungen bedeutet der HELUAN die ideale Überbrückung der Gegensätze.

EINE EXKLUSIVITÄT VON Schuster

Zürich
Bahnhofstraße 18

St. Gallen
Multergasse 14

Beim **Westinghouse**

WASCH-AUTOMATEN

verhindert die sinnvoll geneigte Trommel die **Berührung der Wäsche mit schmutziger Lauge.** – Durch ein **Spezialverfahren** ist das formschöne **Metallgehäuse gegen Rost vollständig geschützt.** – Der **feuergebrannte, weiße Email** ist absolut **unempfindlich gegen Feuchtigkeit.**

Westinghouse

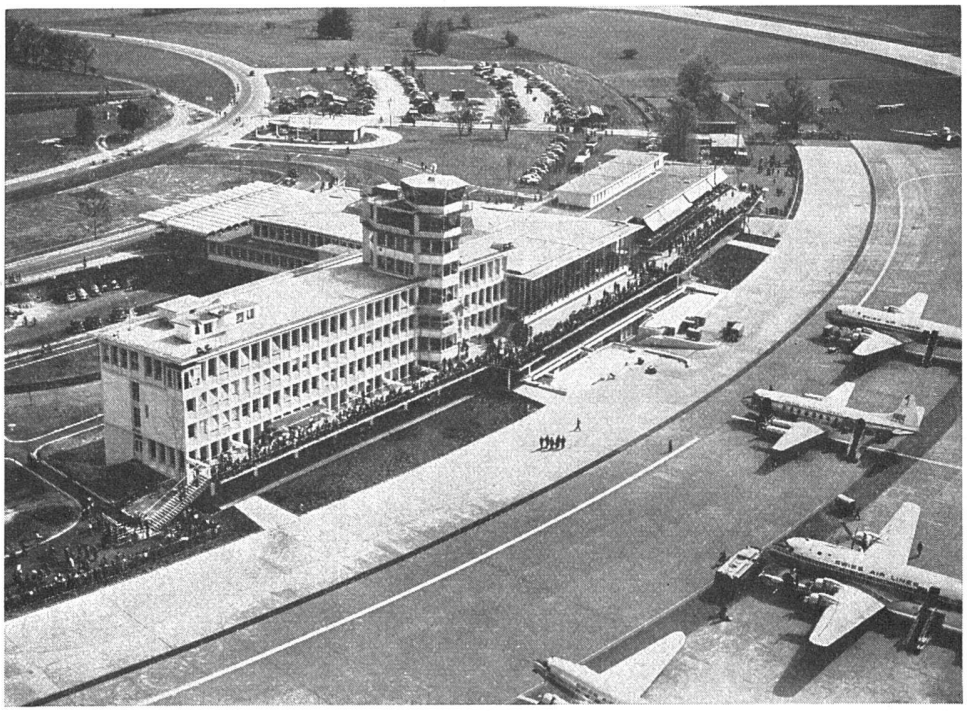
ist in 20 Jahren noch modern!

Auskunft, Prospekte und Vorführung durch

W. SCHUTZ S.A., Lausanne

3, avenue Ruchonnet

und die Regionalvertretungen und Service-Stationen: **Zürich, Zug, Schaffhausen:** H. J. Morel AG, Zürich; **Basel:** A. Mutz, Basel; **Bern:** W. Gysi, Bern; **Biel:** Walter Baumann GmbH, Biel; **Solothurn, Aargau:** K. Schwarzer, Olten; **St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Glarus:** P. A. Züllig, St. Gallen; **Luzern, Schwyz, Uri, Ob- und Nidwalden:** Bühlmann + Co., Luzern; **Graubünden und Ragaz:** E. Willi & Sohn, Chur; **Tessin:** F. Dozio, Lugano.



Flughof Kloten, erbaut unter Verwendung folgender Produkte: Plastiment und Plastocrete, SIKA, IGAS-Kitt und Flexiband. Das Flachdach des Personentraktes wurde durch unsere Dachpappenabteilung mit ihren bewährten Produkten ausgeführt.

SIKA 1-4a	(normal und schnellbindend) gegen Grundwasser, Erdfeuchtigkeit, Schlagregen, Wasserverlust usw.
Plastiment	für hochwertigen Konstruktionsbeton.
Plastocrete	für leichtverarbeitbaren Beton mit hoher Wasserdichtigkeit.
IGAS-Kitte	(schwarz und grau) für Fugenabdichtungen aller Art.
Flexiband	für alle Zementrohrabdichtungen.
Flexiplan	teerfreie Bitumendachpappen.
Noviplast	teerfreie Jutengewebeplatten.

Sika

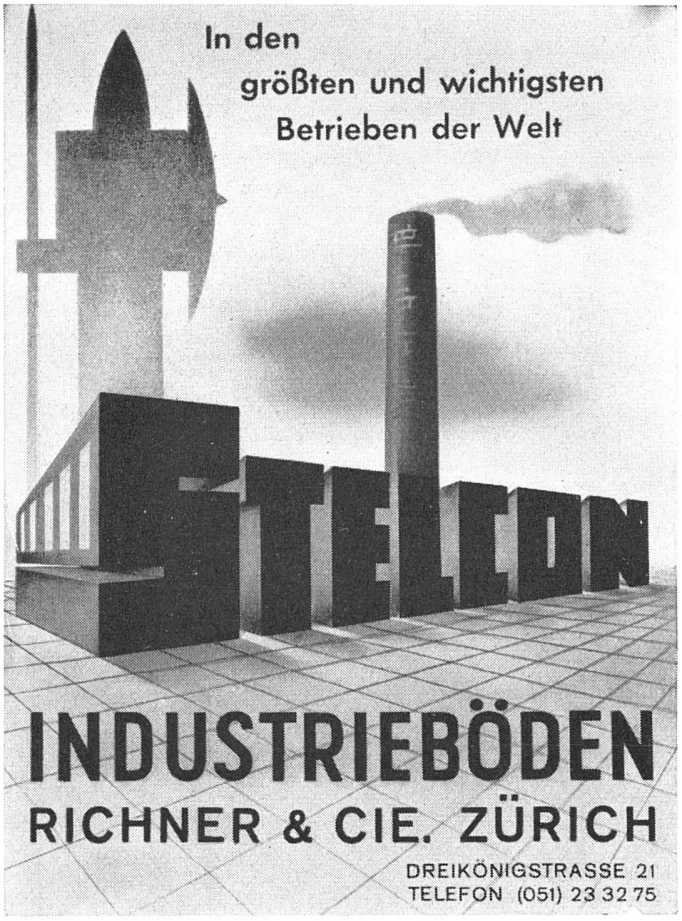
Kaspar Winkler & Co.

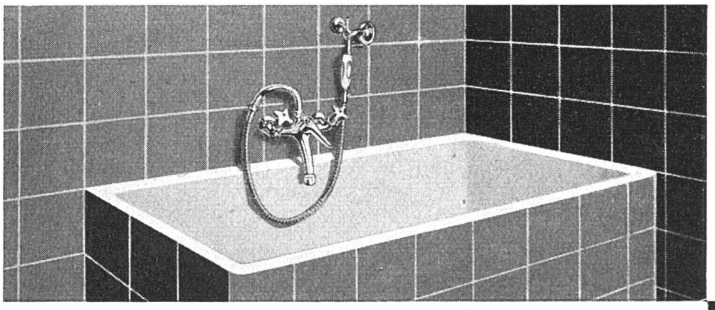
Fabrik für chemische Baustoffe Telephon 525343 Zürich 48

DEXION WINKEL

Ein Winkel erobert die Welt. Über 20 Millionen Meter Dexion in der ganzen Welt in Betrieb. Fast 3/4 Million Meter in der Schweiz in kurzer Zeit verkauft. Jeder Dexion-Käufer ist begeistert. Für Lager, Magazin, Labor, Werkstatt, Büro usw. gibt es nichts Besseres. Dexion ist einfach, nicht teuer, solid, zweckmäßig. Nie ein Verlust. Sie können selbst in einer Stunde den größten Schaft oder Tisch bauen. Verlangen Sie sofort Spezialprospekt, Photo sowie Referenzen.

FORSTER & CO. DREISPITZ BASEL 18 TELEPHON (061) 5 24 68





BELCO
Sanitäre Apparate AG
Stauffacherquai 42 Zürich
Tel. (051) 23 86 60

SANITÄRE APPARATE

in erstklassiger Ausführung und modernster Konstruktion

Innenausbau und Einzelmöbel

sowie Eßzimmer, Wohnzimmer
Herrenzimmer, Schlafzimmer
Polstermöbel

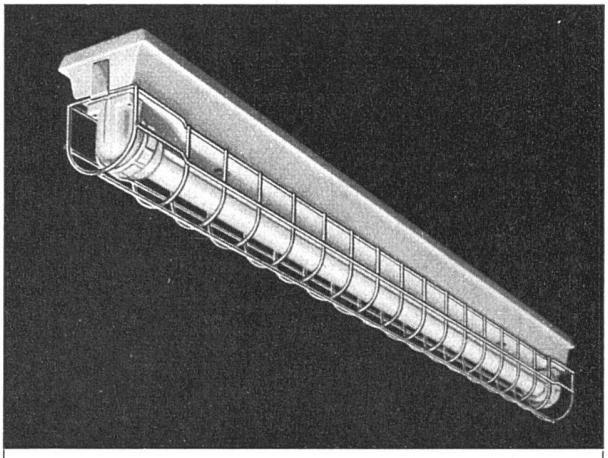
lassen Sie vorteilhaft herstellen bei

E. BORBACH, MEILEN

MÖBELFABRIK TELEPHON 92 70 06

Fenster

Kiefer Zürich



82.211/40 TF G

Naßarmatur

mit Fluoreszenz-Röhre für höchste Beanspruchung

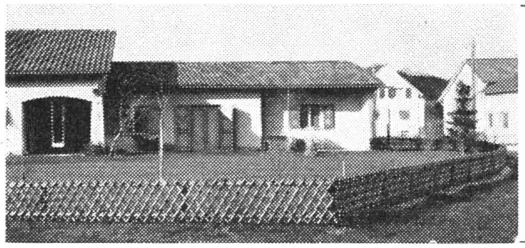
Verlangen Sie unsere Offerte

KARL GYSIN & CO BASEL

FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

Lothringerstraße 30 Telephon (061) 23 78 64

Dépôt de Genève:
Rue de Carouge 59 Téléphone (022) 41 44 45



Zaunfabrik

Müller & Co.

Löhningen

Zürich	Tel. (051)	26 28 45
Winterthur	Tel. (052)	2 13 85
St. Gallen	Tel. (071)	2 53 86
Basel	Tel. (061)	23 42 68

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67
TELEPHON 28 06 74

FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6

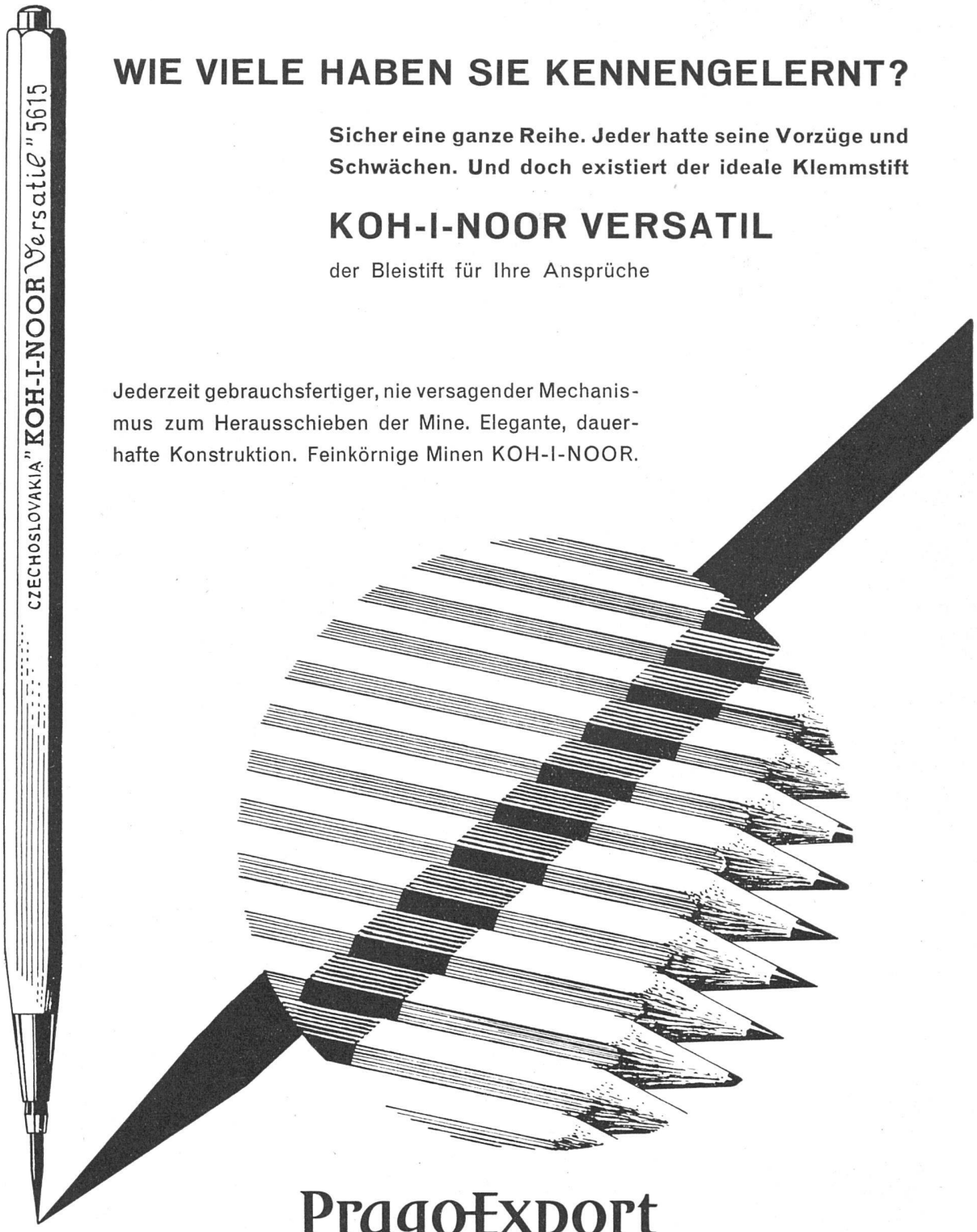
WIE VIELE HABEN SIE KENNENGELERNT?

Sicher eine ganze Reihe. Jeder hatte seine Vorzüge und Schwächen. Und doch existiert der ideale Klemmstift

KOH-I-NOOR VERSATIL

der Bleistift für Ihre Ansprüche

Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.



PragoExport

Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH
PRAHA II, JUNGMANOVA 34
TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: PAPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH

Sponagel & Co

Baumaterialien-Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge

SIHLQUAI 139/143 **ZÜRICH** TEL. (051) 42 76 00

Orgelbau

ORGELN FÜR KIRCHE UND KONZERTSAAL - HAUSORGELN

Th. Kuhn AG., Männedorf

DAS GUTE FACHGESCHÄFT FÜR

BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE
DÜBELANREISSER
HOLZVERBINDER «SIMPLEX» UND «BULLDOG»
WERKZEUGE FÜR DIE HOLZBEARBEITUNG

J. G. KIENER & WITTLIN AG., BERN • TEL. (031) 29122

pavatex

Akustikplatten Duro gelocht mit Hartplatten-Sichtfläche für Turnhallen, Spitäler, usw.

Pavatex AG Cham Telefon 042 61 1 25

Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik, Thalwil

Gegründet 1880 Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

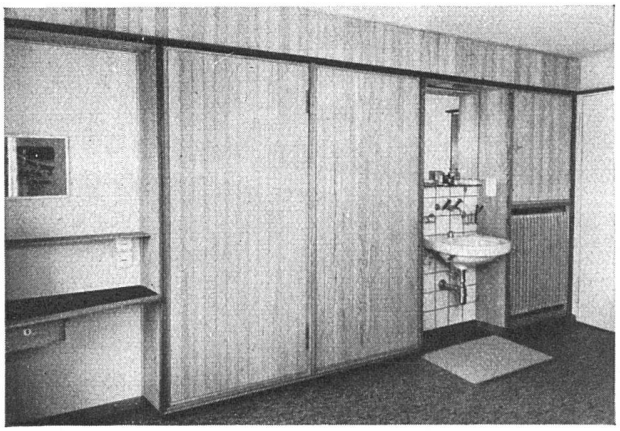
Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln

Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos

ALUMINIUM AG.

MENZIKEN / Aargau

Telephon (064) 6 16 21



UMBAUTEN

NEUBAUTEN

INNENAUSBAU

LADENEINRICHTUNGEN

Schreinerei-Genossenschaft Zürich Telephon 33 77 85 - Grubenstraße 27

solomatic
AADORF 052/4 71 12

solomatic
BASEL 061/34 63 63

solomatic
BERN 031/2 92 61

solomatic
GENÈVE 022/3 82 04

solomatic
LAUSANNE 021/26 18 40

solomatic
LUZERN 041/2 72 42

solomatic
ST. GALLEN 071/3 14 76

solomatic
ZÜRICH 051/23 73 98

solomatic
OLTEN 062/5 25 85

solomatic
CHAUX-DE-FONDS 039/2 74 83

solomatic
LOCARNO 093/7 30 89

RAFF- UND ROLL-LAMELLENSTOREN

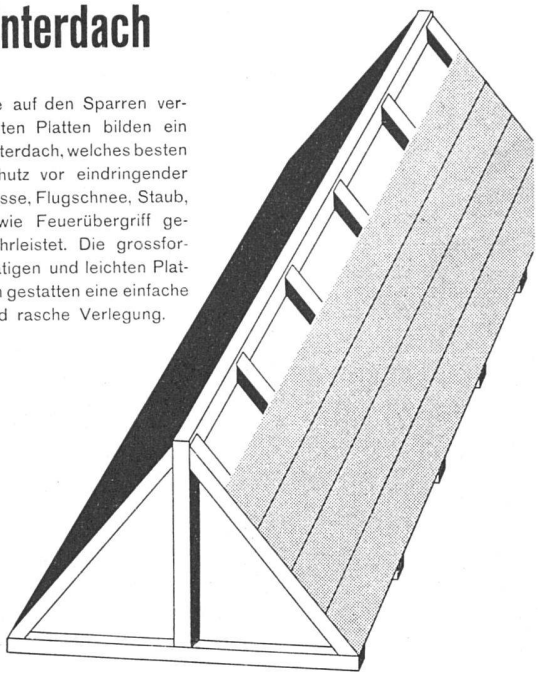
Die überlegene Griesser-Konstruktion

E Bosshardt VSG Eschlikon TG

Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.

Unterdach

Die auf den Sparren verlegten Platten bilden ein Unterdach, welches besten Schutz vor eindringender Nässe, Flugschnee, Staub, sowie Feuerübergriff gewährleistet. Die grossformatigen und leichten Platten gestatten eine einfache und rasche Verlegung.



Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

Winterthur UNFALL

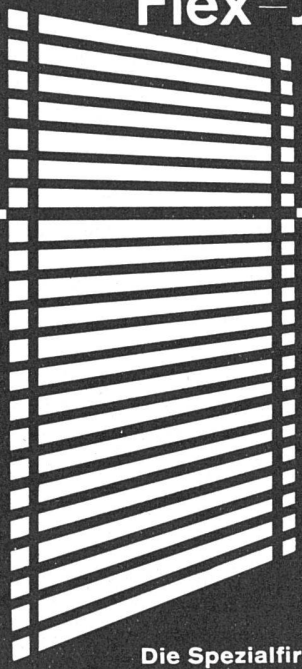
Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Wir leisten Kaution an Ihrer Stelle durch unsere

Baugarantie-Versicherung

Auskunft und Offerten durch unsere Geschäftsstellen

Flex-Jalousien

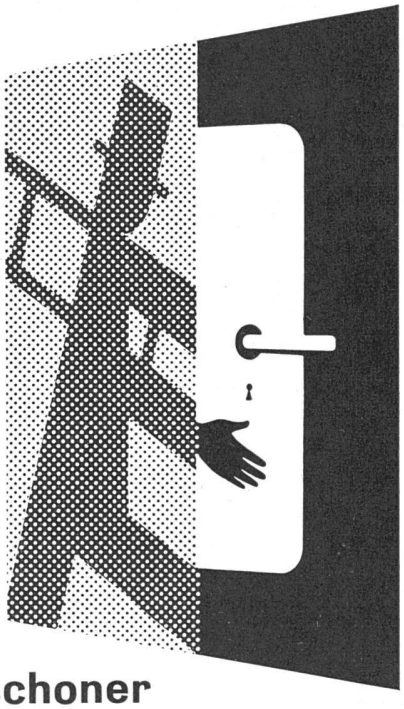


der neuzeitliche Sonnenschutz keine Blendung volles Tageslicht

im gemütlichen Heim, für Schaufenster, Büro, Ateliers, Werkstätten, Restaurants.

Karl Wilhelm Rolladen und Sonnenstoren
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. (051) 24 70 77
34 78 18

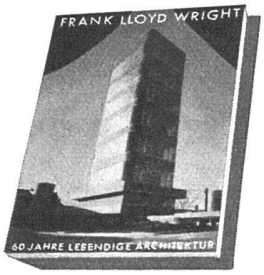
Die Spezialfirma für Sonnenschutz



Türschoner aus Celluloid

Schlund & Co., Zürich-Altstetten
Telephon (051) 523630

Im Verlag «WERK» sind erschienen:



FRANK LLOYD WRIGHT

60 JAHRE LEBENDIGE ARCHITEKTUR

EIN BILDBERICHT

von Werner M. Moser, Arch. BSA/SIA

In Leinen geb. Fr. 18.– + Porto

*

WINTERTHURER KLEINMEISTER

des 18. und frühen 19. Jahrhunderts

Von Dr. Heinz Keller

34 Aquarelle und Zeichnungen als Faksimile-Reproduktionen wiedergegeben.

Preis Fr. 50.– netto

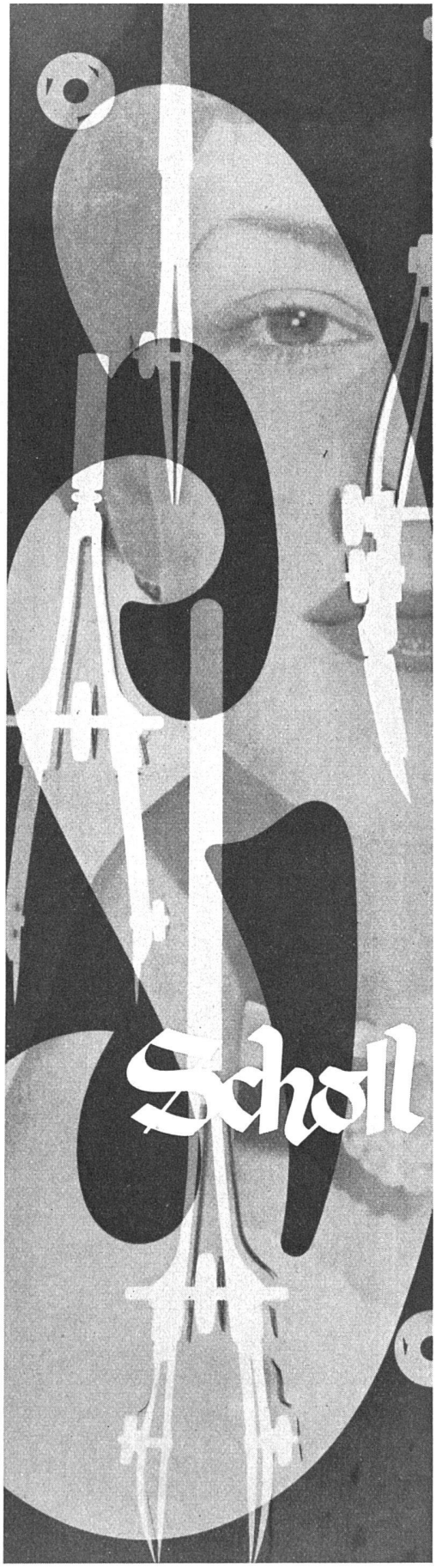
*

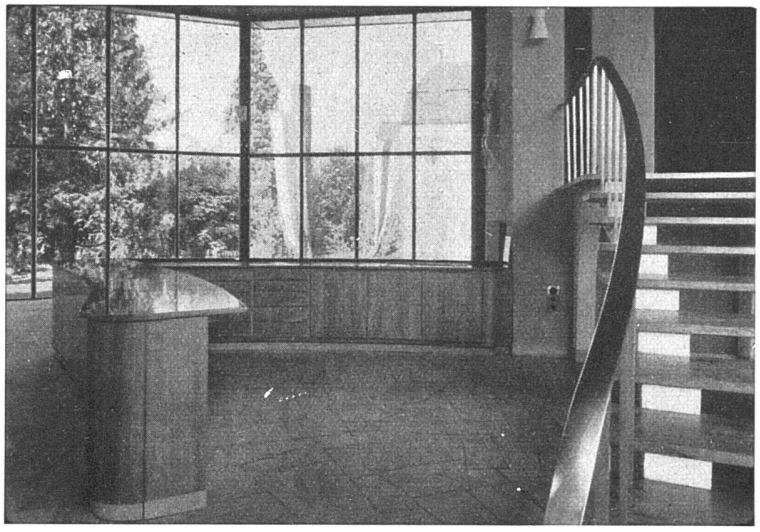
BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG

WINTERTHUR

Tel. (052) 2 22 52

GEBRÜDER SCHOLL AG., ZÜRICH, POSTSTRASSE 3, BEIM PARADEPLATZ, TELEPHON (051) 23 76 80 – IN ZÜRICH SEIT 1865





Theaterhalle

Korpus aus Novopan furniert

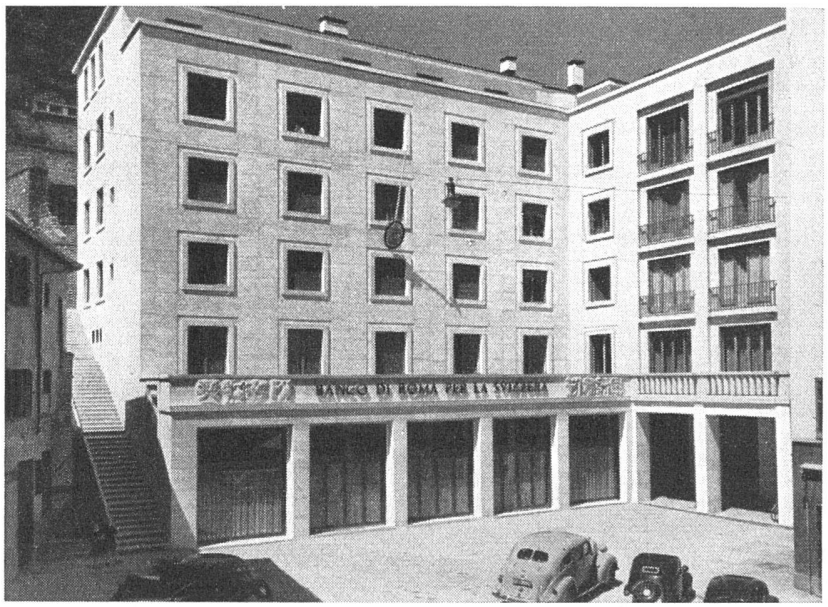
Novopan

Die mannigfaltigen Verwendungsmöglichkeiten von Novopan bieten dem Fachmann große Vorteile

Verlangen Sie unsere Techniker

NOVOPAN AG. KLINGNAU

Telephon (056) 51335/36



Banco di Roma
per la Svizzera, Lugano

Grundwasser-, Terrassen- und Flachdach-Isolierungen

ca. 1900 m²

ASPHALT-EMULSION AG. • ZÜRICH

Telephon (051) 258866 - Postfach Zürich 23 - Löwenstraße 11

WERK

SCHWEIZERISCHE ARCHITEKTUR-
UND KUNSTZEITSCHRIFT

kann in folgenden Ländern im

Postabonnementsverkehr

abonniert, bestellt und in der Währung des Landes bezahlt werden:

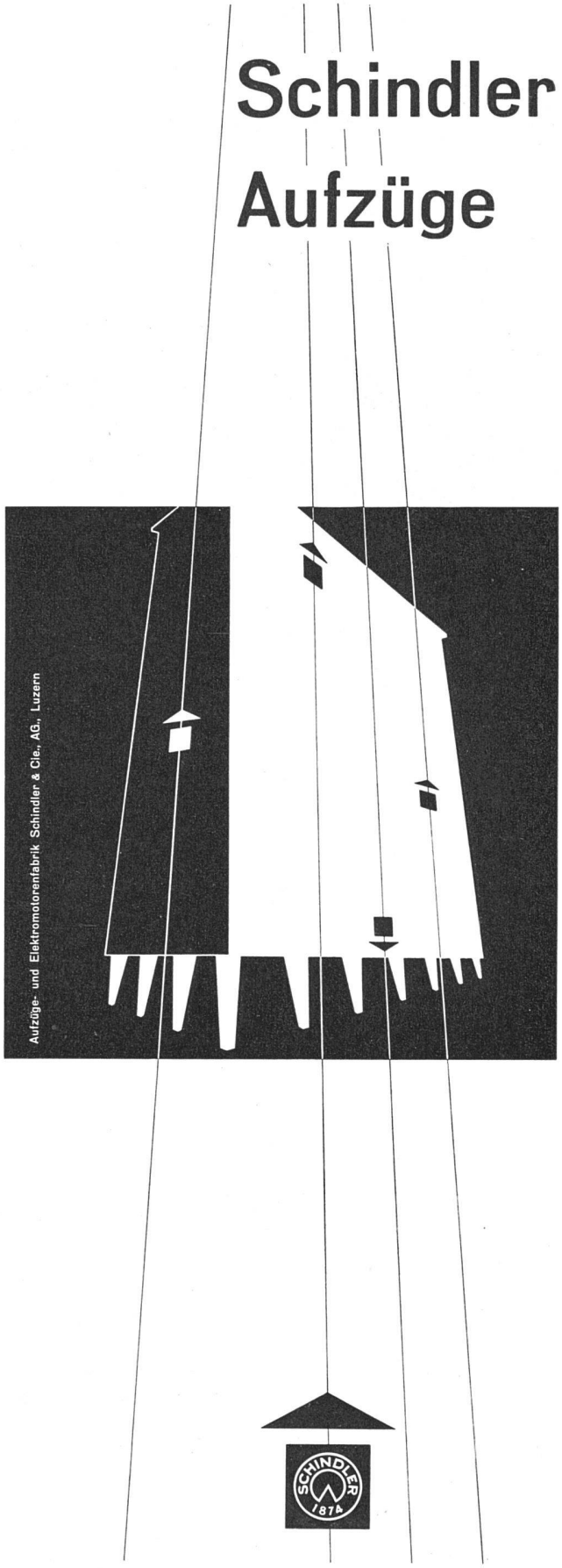
BELGIEN, DÄNEMARK, DEUTSCHLAND (West-Zone), FINNLAND, FRANKREICH, HOLLAND, ITALIEN, LUXEMBURG, MAROKKO (Franz. Kolonie mit Ausschluß der span. Zone), NORWEGEN, ÖSTERREICH, PORTUGAL, SCHWEDEN, VATIKANSTAAT

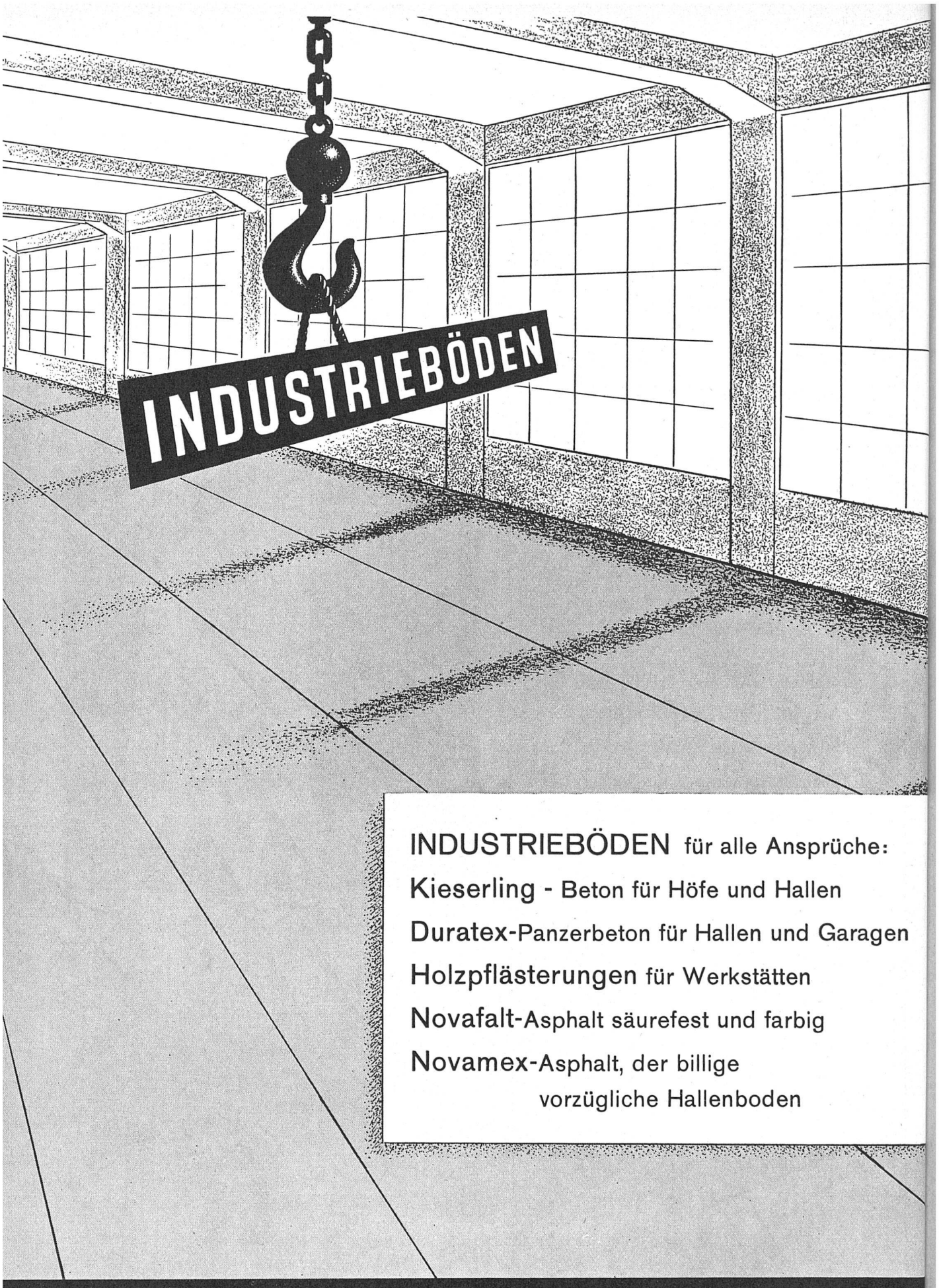
Abonnementspreis:

Auslands-Abonnement für 12 Monate sFr. 45.–

VERLAG «WERK» WINTERTHUR

Postfach 210





INDUSTRIEBÖDEN für alle Ansprüche:

Kieserling - Beton für Höfe und Hallen

Duratex-Panzerbeton für Hallen und Garagen

Holzpflästerungen für Werkstätten

Novafalt-Asphalt säurefest und farbig

Novamex-Asphalt, der billige vorzügliche Hallenboden

WALO BERTSCHINGER AG.